

Music & Beyond 2017

Experience Survey / Sondage

Please take a moment to help us improve your experience at **Music and Beyond**. When you're done, please leave the survey with a volunteer.

*Nous vous remercions de bien vouloir prendre le temps de remplir ce questionnaire, afin de nous aider à améliorer votre expérience à **Musique et Autres Mondes**. Quand vous aurez fini, veuillez le remettre à nos bénévoles.*

Please rate your overall experience with the Music and Beyond festival so far.

Comment évaluez-vous jusqu'à présent votre expérience à Musique et Autres Mondes?

- Excellent / Excellente
- Very good / Très bonne
- Good / Bonne
- Fair / Moyenne
- Poor / Mauvaise

How likely are you to recommend Music and Beyond to family, friends or colleagues?

Seriez-vous prêt(e) à recommander Musique et Autres Mondes à votre famille, vos amis ou vos collègues?

- Very likely / Très probablement
- Somewhat likely / Assez probablement
- Neither likely or unlikely / Ni l'un ni l'autre
- Somewhat unlikely / Probablement pas
- Very unlikely / Sûrement pas

Would you consider attending the festival next year? / *Envisagez-vous d'assister au festival l'année prochaine?*

- Yes / Oui
- No / Non

Thousands of tourists visit Ottawa-Gatineau every year. Do you feel that Music and Beyond positively or negatively affects your opinion of the Ottawa-Gatineau area?

Des milliers de touristes visitent Ottawa-Gatineau tous les ans. Est-ce que, d'après vous, Musique et Autres Mondes influence votre opinion de la région d'Ottawa-Gatineau de manière positive ou négative?

- Positively / Positive
- Neither positively nor negatively / Ni l'un ni l'autre
- Negatively / Négative

How many years have you been attending Music and Beyond festival? / Depuis combien d'années allez-vous au festival de Musique et Autres Mondes?

- This is my first year / C'est ma première année

If you received a Music and Beyond brochure before the 2016 festival began, where did you get it? / Si vous avez reçu une brochure de Musique et Autres Mondes avant le début du festival 2016, où l'avez-vous obtenue?

- In mail / Dans ma boîte aux lettres
- From office / Au bureau de Musique et Autres Mondes
- In newspaper / Dans le journal
- Digital copy / En copie numérique
- Other / Autre _____
- Did not receive a brochure before the 2016 festival began / Je n'ai pas reçu de brochure du festival 2016 avant le début du festival.

At what price would you consider a pass to be a bargain or good value for the money? / Quel est le prix que vous considèreriez comme une bonne affaire pour acheter votre passeport?

At what price would you consider a pass to be so expensive that you would not consider buying it?

Quel est le prix que vous considérez trop élevé pour acheter votre passeport?

In the past 365 days, have you donated to the Music and Beyond festival?

Au cours des 365 derniers jours, avez-vous fait un don au festival de Musique et Autres Mondes?

- Yes / Oui
- No / Non

If yes, how much money did you donate in total in the past 365 days?

Dans l'affirmative, combien avez-vous donné au cours de l'année écoulée?

What do you like about the Music and Beyond festival?

(Select all that apply)

Quels sont les aspects du festival de Musique et Autres Mondes que vous aimez?

(Cochez toutes les réponses qui s'appliquent)

- Quality of artists / La qualité des artistes
- Programming La programmation
- Venues / Les lieux
- Price and value / Le rapport qualité-prix
- Community involvement / La participation communautaire
- Staff and volunteers / Le personnel et les bénévoles
- Other / Autre_____

Which gender do you identify as? / De quel sexe êtes-vous?

- Female / Féminin
- Male / Masculin
- Other / Autre
- Prefer not to disclose / Préfère ne pas répondre

What is your age? / Quel âge avez-vous?

- 17 years or under / 17 ans ou moins
- 18-34 years / ans
- 35-44 years / ans
- 45-64 years / ans
- 65+ / Plus de 65 ans
- Prefer not to disclose / Préfère ne pas répondre

Household income level / Revenu du ménage

- Under \$40,000 / Moins de 40 000 \$
- \$40,000-\$69,999 / 40 000 \$ - 69 999 \$
- \$70,000-\$99,999 / 70 000 \$ - 99 999 \$
- \$100,000 or more / 100 000 \$ ou plus
- Retired / Retraité(e)
- Prefer not to disclose / Préfère ne pas répondre

What are the first three digits of your residential postal code? (e.g. K1S)

Quels sont les trois premiers chiffres de votre code postal? (ex. K1S)

- Live in the United States / J'habite aux États-Unis
- Live outside United States or Canada / Je n'habite ni aux États-Unis ni
- au Canada

Where did you hear about Music & Beyond this year?

Comment avez-vous entendu parler de Musique et Autres Mondes

- Newspaper (Please Specify)
dans le journal? Lequel? _____
- Word of Mouth / de bouche à oreille
- Where magazine / La Scena Musicale / dans la revue Where ou La Scena Musicale
- Rack Cards / Posters / les cartes publicitaires/affiches
- Radio / la radio
- Hotels / les hôtels
- Social Media / des médias sociaux (Facebook, Twitter, Instagram)
- Other online / d'autres moyens (Please Specify /
veuillez préciser) _____
- Other _____

Additional Comments / Autres remarques

Thank you! / Merci!